叶兴阳
双语音标有声读物
叶兴阳;
双语音标
阅读创始人
注音阅
读英语
教育之父
English
注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者： *叶兴阳*

内容来源： *公共领域英文原著*

适用对象： *英语学习者、教师、研究者*

版本日期： *2025 年*

目录

共 1 个章节

1. 墨西哥塔毛利帕斯州的 Tadarida (tadarida Femorosacca (merriam)) 000001

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

墨西哥塔毛利帕斯州的 Tadarida (Tadarida femorosacca (Merriam)) 第1/1页

(-)
(245)
(-)

(245)

[tɑːdɑːriːdɑː] - (['mɛriəm])
Tadarida femorosacca (Merriam)
塔达里达 - (梅里亚姆)

Tadarida femorosacca (Merriam)

[ɪn][,tɑ:mɑ:u'li:pɑ:s] , ['meksɪkəʊ]
in Tamaulipas , Mexico
在 塔毛利帕斯 , 墨西哥

墨西哥塔毛利帕斯州

[baɪ]
BY
经过

经过

['wɔ:ltə] ['dʌbljuː] . [dælkwɛst] [ænd; ənd][iː] . ['reɪmənd] [hɔːl]
WALTER W . DALQUEST and E . RAYMOND HALL
沃尔特 W . 达尔奎斯特 和 E . 雷蒙德 大厅

沃尔特·W·达尔奎斯特和E·雷蒙德·霍尔

[ˌjuːnɪ'vɜːsəti][ɒv; əv]['kænzəs] [ˌpʌblɪ'keɪʃnz]
University of Kansas Publications
大学 的 堪萨斯州 出版物

堪萨斯大学出版社

[mju'ziːəm][ɒv; əv]['nætʃ(ə)rəl]['hɪstri; 'hɪstəri]
Museum of Natural History
博物馆 的 自然的 历史

自然历史博物馆

['vɒljuːm] [wʌn] , [nəʊ] . - , [ˌpiː 'piː] . - - -
Volume 1 , No . 13 , pp . 245 - 248
体积 1 , 不 . - , pp . - - -

第1卷，第13期，第245-248页

[dɪ'sembə(r)] - , -
December 10 , 1947
十二月 - , -

1947年12月10日

[ˌjuːnɪ'vɜːsəti] [ɒv; əv] ['kænzəs]
UNIVERSITY OF KANSAS
大学 的 堪萨斯州

堪萨斯大学

LAWRENCE1947 (-)
LAWRENCE1947 (246)
LAWRENCE1947 (-)

劳伦斯1947(246)

[ˌjuːnɪ'vɜːsəti][ɒv; əv]['kænzəs] [ˌpʌblɪ'keɪʃnz] , [mju'ziːəm][ɒv; əv]['nætʃ(ə)rəl]['hɪstri; 'hɪstəri]
University of Kansas Publications , Museum of Natural History
大学 的 堪萨斯州 出版物 , 博物馆 的 自然的 历史

堪萨斯大学自然历史博物馆出版物

['editəz] : [iː] . ['reɪmənd] [hɔːl] , ['tʃeəmən] , [eɪtʃ] . [eɪtʃ] . [leɪn] , ['edwəd] [eɪtʃ] . ['teɪlə(r)]
Editors : E . Raymond Hall , Chairman , H . H . Lane , Edward H . Taylor
编辑 : E . 雷蒙德 大厅 , 主席 , H . H . 车道 , 爱德华 H . 泰勒

编辑：E. Raymond Hall（主席）、HH Lane、Edward H. Taylor

['vɒljuːm] [wʌn] , [nəʊ] . - , [ˌpiː 'piː] . - - -
Volume 1 , No . 13 , pp . 245 - 248
体积 1 , 不 . - , pp . - - -

第1卷，第13期，第245-248页

[dɪ'sembə(r)] - , -
December 10 , 1947
十二月 - , -

1947年12月10日

[ˌjuːnɪ'vɜːsəti][ɒv; əv]['kænzəs]
University of Kansas
大学 的 堪萨斯州

堪萨斯大学

['lɒrəns] , ['kænzəs]
Lawrence , Kansas
劳伦斯 , 堪萨斯州

堪萨斯州劳伦斯

['prɪntɪd] [baɪ]
PRINTED BY
打印 经过

印刷者

[fɜːrd] [vɔɪlənd] , [ˌdʒeɪ 'ɑːr] . , [steɪt] ['prɪntə(r)]
FERD VOILAND , JR . , STATE PRINTER
费尔德 沃兰德 , JR . , 状态 打印机

FERD VOILAND, JR.，国家印刷商

[tə'piːkə] , KANSAS194722 - - (-)
TOPEKA , KANSAS194722 - 1401 (247)
托皮卡 , KANSAS194722 - - (-)

堪萨斯州托皮卡 194722-1401(247)

[tɑːdɑːriːdɑː] - (['mɛriəm])
Tadarida femorosacca (Merriam)
塔达里达 - (梅里亚姆)

Tadarida femorosacca (Merriam)

[ɪn][,tɑːmɑːu'liːpɑːs] ,
In Tamaulipas ,
在 塔毛利帕斯 ,

在塔毛利帕斯州，

['meksɪkəʊ]
Mexico
墨西哥

墨西哥

[baɪ]
By
经过

经过

['wɔːltə] ['dʌbljuː] . [dælkwɛst] [ænd; ənd][iː] . ['reɪmənd] [hɔːl]
WALTER W . DALQUEST AND E . RAYMOND HALL
沃尔特 W . 达尔奎斯特 和 E . 雷蒙德 大厅

沃尔特·W·达尔奎斯特和E·雷蒙德·霍尔

[fɪg] . [wʌn] .
Fig . 1 .
如图 . 1 .

图1。

[mæp] ['ʃəʊɪŋ] [ləu'kælitiz][ɒv; əv] [nəʊn] [ə'kʌrəns] [ɒv; əv][ðə; ði] ['pɒkɪtɪd] [friː] - [teɪld] [bæt] (
Map showing localities of known occurrence of the pocketed free - tailed bat (
地图 显示 地方 的 已知 发生 的 这 口袋 自由的 - 有尾巴的 蝙蝠 (
[tɑːdɑːriːdɑː] -) .
Tadarida femorosacca) .
塔达里达 -) .

地图显示了已知袋状无尾蝙蝠（Tadarida femorosacca）的出现地点。

[ɒn]['dʒænjuəri] - , - , [tuː] ['pɒkɪtɪd] [friː] - [teɪld] [bæts] ([tɑːdɑːriːdɑː] - ,
On January 23 , 1946 , two pocketed free - tailed bats (Tadarida femorosacca ,
在 一月 - , - , 二 口袋 自由的 - 有尾巴的 蝙蝠 (塔达里达 - ,

1946年1月23日，两只袋状无尾蝙蝠（Tadarida femorosacca,

['kætəlɒg] [ˌɛnˌoʊ'ɛs] . - [ænd; ənd] -) [wɜː(r); wə(r)] [əb'teɪnd] [ɪn][ə; eɪ] [lɑːdʒ] [keɪv] -
Catalogue nos . 17852 and 17853) were obtained in a large cave 10
目录 不 . - 和 -) 是 获得 在 一个 大的 洞穴 -
['kiləˌmiːtəz] [nɔːθ] - [ˌnɔːθ'iːst] [ɒv; əv][ðə; ði] ['vɪlɪdʒ] [ɒv; əv][æn'tiːgwoʊ][mə'reɪlɑːs] ,
kilometers north - northeast of the village of Antiguo Morelos ,
公里 北 - 东北 的 这 村庄 的 古董 莫雷洛斯 ,

编号为 17852 和 17853 的标本是在安提瓜莫雷洛斯村东北偏北 10 公里处的一个大型洞穴中获得的。

[ɪn][ðə; ði] [steɪt] [ɒv; əv][ˌtɑːmɑːu'liːpɑːs] , ['meksɪkəʊ] .
in the state of Tamaulipas , Mexico .
在 这 状态 的 塔毛利帕斯 , 墨西哥 .

位于墨西哥塔毛利帕斯州。

[ðɪs] [ɪk'stendz; ek-][ðə; ði] [nəʊn] [reɪndʒ][ɒv; əv] [ðɪs] ['spiːʃiːz] [tuː; tə][ðə; ði][ət'læntɪk] [sləʊp] [ænd; ənd]
This extends the known range of this species to the Atlantic Slope and
这 扩展 这 已知 范围 的 这 物种 到 这 大西洋 坡 和
[mɔː(r)][ðæn; ðən] - [maɪlz] [tuː; tə][ðə; ði] [ˌnɔːθ'iːst] [ɒv; əv] - ,
more than 300 miles to the northeast of Zacoalco ,
更多的 比 - 英里 到 这 东北 的 - ,

这使得该物种的已知分布范围扩展到了大西洋沿岸，并向东北方向延伸了超过300英里，远至扎科阿尔科。

[hɑː'lɪskə] , [ðə; ði]['əʊnli][ləʊ'kæləti][ɪn] ['sentrəl] ['meksɪkəʊ][frɒm; frəm] [wɪtʃ] [ðə; ði] ['spiːʃiːz] [wɒz; wəz]
Jalisco , the only locality in central Mexico from which the species was
哈利斯科 , 这 仅有的 地点 在 中央 墨西哥 从 哪个 这 物种 曾是
['priːviəsli] [nəʊn] ([siː] ['ʃeɪməl] ,
previously known (see Shamel ,
之前 已知 (看 羞耻 ,

哈利斯科州是墨西哥中部此前唯一已知发现该物种的地点（参见 Shamel，

[eɪtʃ] . [eɪtʃ] . , [p'rɒk] .
H . H . , Proc .
H . H . , 过程 .

HH，程序。

[juː] . [es] . [næt] . [mʌs] . , [vɒl] .
U . S . Nat . Mus . , vol .
U . S . 纳特 . 音乐 . , 卷 .

美国国家博物馆，卷。

- , [ɑːt] .
78 , art .
- , 艺术 .

78，第 1 条。

- , [piː] . - , -) .
19 , p . 13 , 1931) .
- , p . - , -) .

1931 年第 19 卷第 13 页)。

[ðə; ði]['təʊt(ə)l][leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ði] [skʌl] (- [əm əm] .)
The total length of the skull (18 mm .)
这 全部的 长度 的 这 颅骨 (- 毫米 .)

头骨总长度（18毫米）

[ænd; ənd][ðə; ði] ['beɪsl] [leŋkθ; leŋθ] (- . - , (-)
and the basal length (15 . 0 , (248)
和 这 基础 长度 (- . - , (-)

基部长度（15.0，（248）

- . [ˌtuː'tuː]) [ɑː(r); ə(r)] [les] [ðæn; ðən] [rɪ'kɔːdɪd] [baɪ] ['ʃeɪməl] ([ɒp] .
15 . 2) are less than recorded by Shamel (op .
- . 2) 是 较少的 比 记录 经过 羞耻 (操作 .

15.2）少于 Shamel（同上）记录的。

[sɪt] .)
cit .)
引用 .)

（引自）

[fɔː(r); fə(r)] ['eni] [wʌn][ɒv; əv][ðə; ði] [eɪt] ['spesəmən] ['stʌdid] [baɪ][hɪm] .
for any one of the eight specimens studied by him .
为了 任何 一 的 这 八 标本 研究 经过 他 .

针对他研究的八个样本中的任何一个。

['ʌðəwaɪz] ['aʊə(r)] [tuː] ['spesəmən] ['ɑːnsə(r)][ðə; ði] [dɪ'skrɪpʃn] [ɒv; əv] - .
Otherwise our two specimens answer the description of femorosacca .
否则 我们的 二 标本 回答 这 描述 的 - .

否则，我们的两个标本符合股囊的描述。

[ðeɪ] [wɜː(r); wə(r)] [faʊnd] ['laɪɪŋ] [ɒn][ðə; ði][flɔː(r)][ɒv; əv][ðə; ði] [keɪv] .
They were found lying on the floor of the cave .
他们 是 成立 说谎 在 这 地面 的 这 洞穴 .

人们发现他们躺在洞穴的地面上。

[wʌn] [wɒz; wəz] [ded] [ænd; ənd][ðə; ði]['ʌðə(r)][ə'laɪv][bʌt; bət] [ɪn'keɪpəbl] [ɒv; əv] [flaɪt] .
One was dead and the other alive but incapable of flight .
一 曾是 死的 和 这 其他 活 但 无法 的 航班 .

一只已经死亡，另一只虽然活着，但无法飞行。

['ʃuːtɪŋ] ['ɪntuː][ðə; ði] [kræks] [ɒv; əv][ðə; ði] [ruːf] [ɒv; əv][ðə; ði] [keɪv] [mɔː(r)][ðæn; ðən][ə; eɪ] ['hʌndrəd] [fiːt]
Shooting into the cracks of the roof of the cave more than a hundred feet
射击 进入 这 裂缝 的 这 屋顶 的 这 洞穴 更多的 比 一个 百 脚
[haɪ] [feɪld] [tuː; tə] [dɪs'lɒdʒ] ['ʌðə(r)][bæts][bʌt; bət]['stɪmjuleɪtɪd][ə; eɪ]['vɒljuːm][ɒv; əv] ['skwiːkɪŋ] [ɒv; əv]
high failed to dislodge other bats but stimulated a volume of squeaking of
高的 失败的 到 松动 其他 蝙蝠 但 刺激 一个 体积 的 吱吱作响 的
[bæts] [wɪtʃ] ['ɪndəˌkeɪtɪd] [ðæt] [θ'aʊzəndz] [ɒv; əv][ˌɪndɪ'vɪdʒuəlz] ,
bats which indicated that thousands of individuals ,
蝙蝠 哪个 表明的 那 数千 的 个人 ,

向百余英尺高的洞穴顶部裂缝射击，未能惊飞其他蝙蝠，却引发了一阵蝙蝠的吱吱声，这表明有成千上万只蝙蝠。

['pɒsəbli] [ɒv; əv] [ðɪs] ['spiːʃiːz] , [wɜː(r); wə(r)] [ɪnskɑːnst] [ðeə(r)] .

possibly of this species , were ensconsed there .

可能 的 这 物种 , 是 受庇护的 那里 .

可能属于这个物种的生物就栖息在那里。

[ðə; ði] [keɪv] [hæd; həd] [lɒŋ] [biːn] [juːst] [baɪ] [bæts] [æz; əz] [ə'testɪd] [baɪ] [ðə; ði] [lɑːdʒ] [dɪ'pɒzɪt] [ɒv; əv]

The cave had long been used by bats as attested by the large deposit of

这 洞穴 有 长的 到过 用过的 经过 蝙蝠 作为 已证实 经过 这 大的 订金 的

['gwɑːnəʊ] ,

guano ,

鸟粪 ,

从洞穴内大量的蝙蝠粪便堆积情况可以看出，蝙蝠长期以来一直使用该洞穴。

[mʌtʃ] [ɒv; əv] [wɪtʃ] [hæd; həd] [biːn] [rɪ'muːvd] [fɔː(r); fə(r)] ['fɜːtəlaɪzə(r)] .

much of which had been removed for fertilizer .

很多 的 哪个 有 到过 已移除 为了 肥料 .

其中大部分已被移除用作肥料。

[trænz'mɪtɪd] [ɒk'təʊbə(r)] - , - .

Transmitted October 20 , 1947 .

传输 十月 - , - .

1947年10月20日播出。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

听书破万卷
开口如有神